

أجب عن واحد فقط مما يلي:

1. تحدث عن المعاني التي يتضمنها تعبير الترجمة الآلية و ما هو المصطلح المناسب في نظرك؟ وما الذي يترتب على الفهم الخاطئ لمدلوله؟ كما بين أهميتها للغات بشكل عام وللغة العربية بشكل خاص، وكيف تكون العلاقة في نظرك بين المترجم وبرنامج الترجمة الآلية، واستعرض في إجابتك علاقة الترجمة الآلية مع العلوم الأخرى. وأذكر أنواع الترجمة الآلية من حيث المستخدم بالتفصيل موضحاً رأيك في أفضلها للمستخدم.

2. استعرض تاريخ الترجمة الآلية في مراحلها الثلاث مبيناً أسباب الإخفاق وعوامل النجاح في كل مرحلة. وما هي الدروس المستفادة من هذا التاريخ لتدعم تطوير البحث العلمي فيها؟

معايير التقييم:

وضوح الهدف، سلامة اللغة، دقة الأسلوب، ترتيب الأفكار، صحة المعلومات، وجود وجهة نظرك الشخصية في إجابتك.

موعد تسليم الإجابة هو صباح يوم الثلاثاء 1420/12/29هـ

وفقكم الله